

TRANSREGIONALES GEMEINDENEVENT TUNE &
KLIMAGEMEINDE FESTAKT
EVENTO COMUNALE TRANSREGIONALE TUNE &
CERIMONIA CONSEGNA COMUNECLIMA 2018

13.11.2018 - Bolzano/Bozen

NOI TechPark, via Volta Straße 13 Saal - sala 1 & 3



In Zusammenarbeit mit
in collaborazione con

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL



17.15 Registrierung - *registrazione*

17.30 World Café Tune: Aperitif - *aperitivo*

Wir begrüßen alle Interessierten zum World Café Aperitif. Teilnehmer können sich in ungezwungener Atmosphäre über die Aktivitäten ihrer Gemeinden im Bereich Energieeinsparung und Klimaschutz austauschen.

Diamo il benvenuto a tutti gli interessati all'Aperitivo World Café. I partecipanti possono scambiarsi informazioni in modo informale sulle attività dei loro comuni nel campo del risparmio energetico e della tutela del clima.

18.30 Festakt KlimaGemeinden 2018 - *Cerimonia ComuneClima 2018*

KlimaGemeinden sind Vorbilder in der kontinuierlichen Umsetzung von energiepolitischen und Klimaschutzmaßnahmen. Sie agieren als Impulsgeber, Wegbegleiter und Partner für Ihre BürgerInnen und deren lebenswerte Zukunft. In diesem Jahre wird die KlimaGemeinde Zertifizierung an acht Gemeinden durch Landesrat Richard Theiner, Ulrich Santa, Andreas Schatzer, Flavio Ruffini und Matteo Mazzolini feierlich übergeben.

I ComuniClima sono esempi nell'implementazione continuativa di misure di tutela del clima e per l'efficienza energetica. Danno impulsi e accompagnano le cittadine e i cittadini nell'impegno per un futuro migliore. Quest'anno la certificazione ComuneClima sarà consegnata dall'Assessore Richard Theiner, Ulrich Santa, Andreas Schatzer, Flavio Ruffini e Matteo Mazzolini a otto Comuni.

20.00 Gemütlicher Ausklang der Veranstaltung mit Buffet und Musik
Chiusura in compagnia con buffet e musica

Diese Veranstaltung wird von Bild- und Videokameras dokumentiert. Durch die Teilnahme erklären Sie sich damit einverstanden, dass Bilder und Videos verwendet und veröffentlicht werden dürfen.
Durante questo evento saranno effettuate riprese audiovisive. Con la partecipazione alla conferenza si dichiara il proprio assenso all'utilizzo e alla pubblicazione delle immagini.
Um eine Anmeldung per E-Mail wird gebeten - *è richiesta la registrazione attraverso il seguente indirizzo di posta elettronica: info@klimagemeinde.it*
Um eine klimafreundliche An- und Abreise wird gebeten - *si suggerisce di effettuare il viaggio per e dall'iniziativa con mezzi sostenibili*

Diese Veranstaltung wird vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Rahmen des Programms Interreg I-A 2014-2020 kofinanziert.
Questo evento è cofinanziato dal fondo europeo per lo sviluppo regionale nel quadro del programma Interreg I-A 2014-2020.

Grenzenlose Energie - Kompetenz
Das Projekt TUNE unterstützt kommunale Verwaltungen im italienisch-österreichischen Grenzgebiet beim rationalen und effizienten Umgang mit Energie. Im Projekt werden Energiebuchhaltungssysteme zum Monitoring des Energieverbrauchs kommunaler Gebäude und Anlagen weiterentwickelt.

Competenze energetiche senza confini
TUNE è un progetto che ha l'obiettivo di supportare le amministrazioni comunali dell'area transfrontaliera fra Italia e Austria nella gestione energetica e in particolare nella implementazione di una contabilità energetica finalizzata a monitorare i consumi di edifici e impianti comunali.

Interreg
Italia-Österreich
TUNE

European Regional Development Fund



EUROPEAN UNION